



**BESCHLUSS ZUR VERPFLICHTUNG IM RAHMEN  
DES CONSIP-RAMMENVERTRAGS „FUEL CARD  
3“ - ID SIGEF 2730 VOM 31.10.2024 BIS  
31.07.2027**

**RdA Nr. 00-3775**

**DETERMINA A CONTRARRE IN ADESIONE  
ALL'ACCORDO QUADRO CONSIP "FUEL CARD 3" -  
ID SIGEF 2730 DAL 31.10.2024 AL 31.07.2027**

**RdA N. 00-3775**

**BESCHLUSS NR. PROT. P001383940 VOM  
21.11.2024 GEMÄß BESCHLUSS DES  
VERWALTUNGSRATES VON ECO CENTER VOM  
02.07.2024 UND BESCHLUSS VOM 15.11.2024**

**GEGENSTAND:**

Beitritt zum CONSIP-Rahmenvertrag für die  
Lieferung von Kraftstoff für den Straßenverkehr  
mittels „Fuel Card“ für die öffentlichen  
Verwaltungen gemäß Art. 59, Absatz 4 des D. Lgs.  
36/2023 – Ausgabe 3 für die Dauer von 33 Monate  
CIG des Rahmenvertrags: B0A884ADF4  
Abgeleiteter CIG: B4633C2528  
RUP: Dr. Roberta De Santi

**Vorausgeschickt:**

dass am 02.07.2024 der Verwaltungsrat von eco  
center die Zustimmung zum Rahmenvertrag „CONSIP  
FUEL CARD 3“ in Höhe von insgesamt 425.000,00  
Euro für die maximale Dauer von 36 Monaten und eine  
geschätzte Menge von 250.000 Litern Kraftstoff  
sowie die Bevollmächtigung von Dr. Roberta De Santi  
zur Online-Unterzeichnung des Vertrags auf dem  
Portal [acquistinretepa.it](https://acquistinretepa.it) in ihrer Funktion als  
„Referentin der bestellenden Stelle“ beschlossen hat;

dass am 19.09.2024 die Consip SpA die Ausschreibung  
im Rahmen eines offenen Verfahrens endgültig  
vergeben hat, um einen Rahmenvertrag für die  
Lieferung von Kraftstoff für den Straßenverkehr  
mittels Fuel Card – (Ausgabe 3) - ID Sigef 2730 an die  
Betreiber Kuwait Petroleum SpA und Italiana Petroli  
SpA abzuschließen;

dass am 31.10.2024 auf dem Portal [acquistinretepa.it](https://acquistinretepa.it)  
der Rahmenvertrag CONSIP FUEL CARD 3 für die  
Lieferung von Kraftstoff für den Straßenverkehr

**PROVVEDIMENTO PROT. N. P001383940 DEL  
21.11.2024 SUB DELIBERA DEL CDA DI ECO  
CENTER DEL 02.07.2024 E DELIBERA DEL  
15.11.2024**

**OGGETTO:**

Adesione all'accordo quadro CONSIP per la  
fornitura di carburante per autotrazione mediante  
"Fuel card" per le pubbliche amministrazioni ai sensi  
dell'art. 59, comma 4 del D. Lgs. 36/2023 – Edizione  
3 per la durata contrattuale di 33 mesi  
CIG dell'accordo quadro: B0A884ADF4  
CIG derivato: B4633C2528  
RUP: dott.ssa Roberta De Santi

**Premesso:**

che in data 02.07.2024 il Consiglio d'amministra-  
zione di eco center deliberava l'adesione alla Con-  
venzione quadro "CONSIP FUEL CARD 3" per  
l'importo complessivo di 425.000,00 euro, per la du-  
rata massima di 36 mesi e un quantitativo stimato di  
250.000 litri di carburante e la delega alla dott.ssa  
Roberta De Santi per la sottoscrizione online del con-  
tratto sul portale [acquistinretepa.it](https://acquistinretepa.it) in qualità di "Re-  
ferente Punto Ordinante;

che in data 19.09.2024 Consip SpA ha aggiudicato in  
via definitiva la gara a procedura aperta per la con-  
clusione di un Accordo Quadro per la fornitura di car-  
burante per autotrazione mediante fuel card –  
(Edizione 3) - ID Sigef 2730 agli operatori Kuwait Pe-  
troleum SpA e Italiana Petroli SpA;

che data 31.10.2024 sul portale [acquistinretepa.it](https://acquistinretepa.it) è  
stato attivato l'accordo quadro CONSIP FUEL CARD  
3 per la fornitura di carburante per autotrazione

gegen Vorlage einer FUEL CARD aktiviert wurde, gemäß den Bedingungen der Anhänge „AQ FC 3\_Guida Accordo Quadro\_Q8 und IP“, ergänzt durch „AQ FC3 – Accordo Quadro Q8“, mit einer Vertragslaufzeit vom 31.10.2024 bis zum 31.07.2027;"

Daher wurde die Notwendigkeit erkannt, die erforderlichen Verfahren zu aktivieren, um eco center die Lieferung von Kraftstoff für den Straßenverkehr zu garantieren.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21-ter, Absatz 2, L.P. 1/2002: „Bestimmungen über das Haushaltswesen und die Buchführung der Autonomen Provinz Bozen“, für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Wartungsleistungen unterhalb der Schwelle für die europaweite Bekanntmachung, die Vergabestellen gemäß Art. 2 Absatz 2 der L.P. 16/2015 vorrangig auf die Teilnahme an den Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der ACP (oder Consip) abgeschlossen wurden, und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis-Leistungs-Kriterien als Höchstgrenzen.

Zudem unter Bezugnahme auf Art. 1, Absatz 7, des Gesetzesdekrets vom 06.07.2012 Nr. 95, umgewandelt in das Gesetz vom 07.08.2012 Nr. 135, das festlegt, dass die Vergabestellen für Ausschreibungen im Bereich der Treibstoffversorgung verpflichtet sind, sich über die von Consip S.p.A. bereitgestellten Rahmenvereinbarungen oder Vereinbarungen zu versorgen.

Zur Kenntnis genommen, dass der Liefervertrag als abgeschlossen gilt, wenn der Bestellauftrag von der einzelnen Vergabestelle an den ausgewählten Lieferanten auf der Grundlage des Kriteriums gemäß Punkt 5 des Leitfadens zur Vereinbarung versendet wird, in dem festgelegt ist, dass „1. Die Verwaltungen, deren operative Tätigkeit eine einzelne Provinz betrifft, den spezifischen Auftrag an den Bieter vergeben, der in der Ausschreibungsphase die höchste Gesamtpunktzahl für die betreffende Provinz erzielt hat."

dietro presentazione di FUEL CARD, alle condizioni di cui agli allegati "AQ FC 3\_Guida Accordo Quadro\_Q8 e IP" integrato dall' "AQ FC3 – Accordo Quadro Q8", per la durata contrattuale dal 31.10.2024 al 31.07.2027;

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire ad eco center la fornitura di carburante per autotrazione;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, ricorrono in prima istanza all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi;

Visto altresì l'art. 1, comma 7, del D.L. 06.07.2012 n. 95, convertito nella L. 07.08.2012 n. 135, il quale stabilisce che le stazioni appaltanti, relativamente agli appalti concernenti carburanti rete, sono tenuti ad approvvigionarsi attraverso le convenzioni o gli accordi quadro messi a disposizione di Consip spa;

Dato atto che il contratto di fornitura si intende stipulato con l'invio dell'ordinativo di fornitura da parte della singola stazione appaltante al fornitore prescelto sulla base del criterio di cui al punto 5 della Guida alla Convenzione, in base al quale "1. le Amministrazioni la cui attività operativa interessi un'unica provincia affideranno l'appalto specifico all'aggiudicatario che ha ottenuto in fase di gara il punteggio complessivo più elevato relativamente alla propria provincia di interesse";

Festgestellt, dass die CIG B4633C2528 vergeben wurde, die sich aus der "Haupt"-CIG ableitet, welche dem Rahmenvertrag "Fuel Card 3" B0A884ADF4 zugeordnet ist;

Zur Kenntnis genommen, dass der Vertragsgegenstand die Teilnahme am Rahmenvertrag „Fuel Card 3“ für den Kauf von Kraftstoff mittels Fuel Card (Cartissima Q8) betrifft und durch digitale Unterzeichnung der Direktbestellung zur Teilnahme abgeschlossen wird;

Festgestellt, dass der erste Platzierte in der Rangliste in der Provinz Bozen das Unternehmen Kuwait Petroleum, MwSt. Nr.: 00891951006 ist, das einen Rabatt von 0,030 Euro/Liter angeboten hat;

Festgestellt, dass die Ausführung des Vertrages das Ziel hat, die ordnungsgemäße Nutzung der Fahrzeuge von eco center durch die Beschaffung von Kraftstoff zu gewährleisten;

Deshalb wurde beschlossen, die Lieferung durch die Teilnahme am Rahmenvertrag CONSIP zu beschaffen;

Es wird klargestellt, dass die wesentlichen vertraglichen Bestimmungen in den Dokumenten AQFC3\_Guida zum Rahmenvertrag vom 31.10.2024 und AQFC3 - Rahmenvertrag Q8 enthalten sind, die einen integralen Bestandteil dieses Beschlusses bilden.

Nach Einsichtnahme in:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,
  - GvD Nr. 36/2023,
  - DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445,
  - GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6.
- 
- Die gegenständliche Lieferung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

DER PRÄSIDENT DES VERWALTUNGSRATES

BESCHLIEßT

Dato atto che è stato assegnato il CIG B4633C2528, derivato dal CIG “padre” di cui all'accordo quadro “Fuel Card 3” B0A884ADF4;

Dato atto che l'oggetto del contratto riguarda l'adesione all'accordo quadro “Fuel Card 3” per l'acquisto di carburante attraverso l'utilizzo di Fuel Card (Cartissima Q8), e verrà stipulato mediante sottoscrizione digitale dell'ordine diretto di adesione;

Rilevato che l'aggiudicatario primo in graduatoria nella provincia di Bolzano risulta essere la società Kuwait Petroleum, P.IVA: 00891951006 avendo offerto uno sconto pari a 0,030 Euro/litro;

Rilevato che l'esecuzione del contratto ha l'obiettivo di garantire il regolare utilizzo dei veicoli di eco center attraverso l'approvvigionamento di carburante;

Ritenuto quindi di procedere all'acquisizione della fornitura tramite adesione all'accordo quadro CONSIP;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nei documenti AQFC3\_Guida all'accordo quadro del 31.10.2024 e AQFC3 - Accordo Quadro Q8 che formano parte integrante del presente provvedimento.

Visti:

- la LP 16/2015 e la LP 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
  - Il D.Lgs. n. 36/2023;
  - il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445
  - il D.Lgs. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- 
- La fornitura oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

IL PRESIDENTE DEL CDA DI ECO CENTER SPA

DECIDE

dem CONSIP-Rahmenvertrag für die Lieferung von Kraftstoff für den Straßenverkehr mittels „Fuel Card“ für die öffentlichen Verwaltungen gemäß Art. 59, Absatz 4 des D. Lgs. 36/2023 – Ausgabe 3 – beizutreten. CIG des Rahmenvertrags: B0A884ADF4 – Abgeleiteter CIG: B0A884ADF4 für eine Menge von 250.000 Litern Kraftstoff zu den Bedingungen der Dokumente AQFC3\_Guida zum Rahmenvertrag vom 31.10.2024 und AQFC3 – Rahmenvertrag Q8, mit der Gesellschaft Kuwait Petroleum, P.IVA: 00891951006, da diese der kostengünstigste Anbieter für die Autonome Provinz Bozen ist;

dass die erforderlichen Maßnahmen für den Beitritt und die Nutzung des CONSIP-Rahmenvertrags ergriffen werden;

zur Kenntnis zu nehmen, dass keine Sicherheitskosten für Interferenzrisiken bestehen;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link [https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native\\_filters\\_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9) zu veröffentlichen und.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Bozen, am 21.11.2024

DER PRÄSIDENT DES VERWALTUNGSRATES  
Dr. Arch. Paolo Berlanda

di aderire all'accordo quadro CONSIP per la fornitura di carburante per autotrazione mediante “Fuel card” per le pubbliche amministrazioni ai sensi dell'art. 59, comma 4 del D. Lgs. 36/2023 – Edizione 3 - CIG dell'accordo quadro: B0A884ADF4 per un quantitativo pari a 250.000 litri di carburante alle condizioni di cui ai documenti AQFC3\_Guida all'accordo quadro del 31.10.2024 e AQFC3 - Accordo Quadro Q8, con la società Kuwait Petroleum, P.IVA: 00891951006 in quanto aggiudicatario più conveniente per la Provincia Autonoma di Bolzano;

di disporre che si provveda agli adempimenti previsti per l'adesione e l'utilizzazione dell'Accordo Quadro di Consip;

di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente” insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP [https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native\\_filters\\_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9), ai fini della generale conoscenza.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Bolzano, li 21.11.2024

IL PRESIDENTE DEL CDA  
Dr. Arch. Paolo Berlanda